

7<sup>o</sup>  
Fisc.  
A.S.

H X

INSTANCIAS QUE  
haze el Fiscal del Consejo Supre-  
mo de Italia.

CONTRA

La Republica de Genoua, por auer  
sus Ministros detenido de su orden,  
ciertas Barcas de Finareses, carga-  
das de mercancias, y declaradolas  
por perdidas, y mādado quemar vna,  
quedandose con la sal que lle-  
uaua para la prouision  
del Final.

**D**O S Son las pretensiones, que descubre  
la Republica de Genoua, en la Rela-  
cion que haze el Marques de Lega-  
nes, con su carta de 8. de Julio deste  
año. La vna mira a los malos trata-  
mientos que haze la Republica a los  
subditos del Marquesado del Final. Otra, a la libertad  
y dominio absoluto que pretende en el Mar Ligustico.  
En el vno y otro caso està destituyda de todo fundamen-  
to de justicia, teniendo el principal, en parecer que  
es mas poderosa q̄ aquellos pobres subditos del Final,  
que con molestias y vexaciones los ha de destruir, que  
es el modo que juzga por mas importante para quitar-  
les el Comercio, como lo hizieron en tiempo de los Mar-  
queses, a quien totalmente destruyeron con malos trata-  
mientos

A

mientos, de que las historias de Milan, y Genoua hazé larga relacion.

Presuponefe para inteligencia de toda la materia, que el año de 1340. el Marques del Final Iorgio Carretro, auiendo tenido cercada la Ciudad de Albenga, que los Ginoueses ocupauan, y el pretendia cobrar, como perteneciente a su dominio, no pudiendo resistir la mayor potencia de Ginoueses, fue necesitado a pedir paz por ciertos Embaxadores. Pero el Dux Simon Bocanegra, persuadiò a los Embaxadores, que si el Marques la queria cõseguir como dessea, viniesse en persona a pedirla; y para esto le dio saluo conducto. Y no huuo entrado en la Ciudad, quando fue preso, y puesto en vna prision aspera, que llaman, *de la mala paga*. Y no contentos los Ginoueses con esta prision, hizieron en ella vna Xaula de fuertes maderos, donde por espacio de mas de cinco años le detuuiéron. Fue persuadido de personas de la Republica debaxo de especie de libertad, de transigir las diferencias que entre ellos vertian. Y para esto fue sacado de la Xaula, y lleuado al Palacio Ducal: donde por si, y otros sus scbrinos Conmarchionnes, cuyo tutor era, acordarõ las diferencias en diez Articulos. En el 9. prometieron los Ginoueses de tratar a los Finarefes como a Ciudadanos de Genoua: saluo en lo que fuesse contrario a las conuenciones. En el 10. conuinieron en las diferencias de la nauegacion. Pero la Republica començo a romperlas incontinenti, porq̃ deuiendo soltar al Marques de tan rigurosa prisiõ. Luego como cõuino encapitular a su gusto nolo hizo, antes le tornò a la misma prision, dõde estuuò otros dos años, hasta que con ayuda de parientes, y amigos, rompio las prisiones y huyò al Final. a Y cõ este y otros agrauios, ni los Marqueses recibieron las condiciones, ni las obseruaron, ni la Republica tampoco las obseruò, sino en aquello que pudo por violencia: y trataron a los Finarefes mucho peor que a Franceses, y a todas las demas Naciones.

Y con este fin, el Banco de San Iorge, con autoridad de su Cõsejo, publicò vn Bando, *b* en 9. de Febrero de

1618.

A

Adamusim hæc omnia pertractant in libro iussu Maiestatis ædito, super controuersiam salis, cum Republica Genuësi, art. 1. per totum, præcip. à num. 42. vbi referunt Petrus Bicarrus Foluta Interioranus, & alij scriptores Genuëses qui annalia eiusdẽ Reipublicæ fideliter scripserunt.

B

De isto Banno plena fit mentio in d. libro, fol. 119. in allegat. numero. 152. vbi etiam verbo referuntur.

1618. ordenando que todas las mercancías que viniessen a Genoua del Piamonte, o Monferrato, pagassen dos por ciento tan solamente, como no tocassen al Final: pero si passassen por el, o por lugares de su jurisdiccion, pagassen a siete, y a diez por ciento, haziendo cierta distincion en el genero de mercancías.

Y siendo de derecho, que quando no se toca en el territorio del que le tiene para llevar dacios, no se pague cosa alguna; los Ginoueses han procurado, que todos los vasos que passan con mercancías por el mar Ligustico nauegando a Napoles, Sicilia, Liorna, ò otras partes de Leuante, se registren en sus Aduanas y paguen dacios. y sino lo hazen, los procuran prender, y dan por perdidas las Naues, y mercancías. Y lo peor es, que estas prisiones exercitan, quando ocurre que los Nauis, o barcas, por causa de tempestad de la mar, ò por librarfe de enemigos, son impelidos a tocar a sus territorios, siendo en este caso libres de todo genero de Aduana. *c* Y lo mismo executan, si en ella entran hayeda de enemigos. Lo qual ha dado ocasion a q̄ los Governadores de Milán, hagan con la Republica diuersas quejas, como las hizieron el Duque de Terranoua, el Conde de Fuentes, el Condestable de Castilla, y otros Governadores que han sido en el Estado de Milán. *d* Y el año de 1609. Governando el Estado del Final don Pedro de Toledo, y Anaya, corrian ordinariamente estas vexaciones: y viniendo Iorge Buron natural del Final, de Napoles con vna barca en que traia mercancías, fue preso en el Puerto de Genoua, con pretexto de que no registrò la barca al passar, ni pagò los derechos de la Aduana, y aunque hizo diligencias para que se relaxasse, no fue posible. Dio cuenta don Pedro de Toledo al Conde de Fuentes, el qual se sintio grauemente desta nouedad, y embio al Secretario del Senado Iuan Baptista Sacco, a que en su nombre tratasse con la Republica que relaxasse la barca, y se abstuiessen de estas nouedades, escriuiendo a la Republica dexasse libre la mar, y no diessen molestia a los mercaderes Finarefes, porque de otra manera pondria en la materia otros remedios conuenientes. *e*

**C**  
I. Cessar, s̄. de publicanis, & vestigalibus

**D**  
Referuntur hæc quarimonix, & literæ super eas scriptæ per Gubernatores Mediolanenses ad Rempublicam, in d. libro fol. 295. cum seqq.

**E**  
Refert litera in d. allegat. par. 1. fol. 300.

No

No concluyó cosa alguna el Secretario Sacco, ni bastó su destreza, ni authoridad del Còde, para divertirlos de su opinion. Y así ordeno de proceder por via de Represalias, dando orden a dicho don Pedro de Toledo, para que hiziese detener algunas barcas de Genoua. Lo qual hizo con tanta diligēcia, que sus oficiales detuvieron la Fragata de la mercancia de Genoua, que de ordinario corre por aquellos mares cobrádo los dacios de sus Aduanas, hizo tambien prision de los Marineros, q̄ en todos eran once personas, y los pulieró en prision en los Castillos del Final.

Dio parte a su Magestad el Conde de Fuentes, y el Consejo Secreto por carta de 26. de Agosto de 1610. La Republica hizo lo mismo: y visto este negocio por su Magestad, por Consejo de Estado, se ordenò al Conde de Fuentes, que los presos de ambas partes se soltassen con ygualdad de fiança. Con que primero la Republica soltasse los que tenia, y que embiasse los papeles en que fundaua sus derechos, para que extrajudicialmente se viesse por justicia a lo que se estendian. *f* Y auiendo se mandado que los Ministros de Milan diesen esta orden al Governador del Final, para que la executasse, la suspendio, auiendo entendido que los Ginoueses no procedian con lisura en la causa, y que por una parte pedian gracia, y por otra cõtinuauan en apoyar sus injustas pretensiones. Y que auian condenado a los que teniã presos, en quatro años de bando, y a los ausentes en otros tantos de galeras; y declarado la barca por perdida. Agradó esta resolucion al Conde de Gelbes, Castellano de Milan, que por muerte del Còde de Fuentes Governaua, y el Consejo Secreto dio quenta a su Magestad del proceder de Ginoueses; y Governando el Estado segunda vez el Còdestable de Castilla, le ordeno su Magestad, que tòmase la resolucion que le pareciesse mas cõueniente, y se resoluo de soltar los presos, condenandolos a quatro años de destierro del Final, y lo executo el Governador del Marquesado el año de

**F**  
Di&. lib. fol. 303. cum  
seq. Iaco Camalo hæc  
omnia referunt. cum  
litteris hinc inde scri-  
ptis.

**G**  
Constat ex a&is ind.  
lib. relatis, fol. 307.

1611. *g*

Estuuo en silencio la Republica sin mostrar derechos  
algu-

algunos de los que representò a su Magestad en dichos pedimientos, y el año de 1618. despertada de la Administracion del Sal, que en nombre de su Magestad libremente vsauan los Ministros del Final, dieron memorial a su Magestad diziendo: Que tenian privilegio de los Emperadores Romanos antiguos, confirmados por los señores Emperadores Carlos V. y Mathias, para poder solos nauega. el Sal por el mar Liguitico, desde el monte Argentario, hasta Marsella, con facultad de prohibir otras qualesquiera personas que quisiessen nauegarlo, y que en esta posesion se hallaua de tiempo inmemorial a esta parte. Instarò que se ordenasse al Governador del Final; no procediesse en esta Administracion, que ellos llamauan nouedad. Mando la Magestad del señor Don Phelipe Tercero, que el Governador de Milán informasse del derecho que tenia en dicha Administracion, y del que tenia la Republica por los privilegios que representaua, y por las couenciencias arriba referidas. *b* Desde el año de 1618. hasta el de 34. la Republica con toda diligencia atendio a mostrar ante los Governadores que en este tiempo fueron en Milan, los derechos que introduzia; hizo prueuas por testigos, y presentò diuersas escrituras. *i* Y finalmente dicho año de 34. el Senado pleño, y los Togados del Consejo Secreto, y los del Magistrado Ordinario, declararon, que la Republica no tenia derecho alguno, y que su Magestad estaua en posesion de nauegar el Sal por dicho mar Liguitico, y administrar la gabela del Sal del Marquesado del Final a su voluntad, como Regalia propria, de que los Ministros hizieron copiosa relacion al Serenissimo señor Cardenal Infante, que la remitió a su Magestad, y oy se halla en la Secretaria. *l* En cuya expedicion la Republica no haze diligencia alguna, conociendo que està destituyda de todo derecho. Y es mucho de notar, que pareciendo a la Republica que mejoraba el que pretendia, si probaua que las antiguas conuenciones establecidas con el Marques Jorge Carretto estauan en vso, prouò con muchos testigos, *m* pendiente el pleyto en Milan, que a los Finareles les era guardado el cap. 9. de la Conuen-

B

cion,

H  
 Hæc omnia facta ca-  
 lamo enarrantur, &  
 ad hucur hæræ Re-  
 gia, & supplices libel-  
 nã Republicæ porre-  
 ti, d. lib. 2. p. na. 11.  
 cum seqq.

H  
 Hæc omnia facta ca-  
 lamo enarrantur, &  
 ad hucur hæræ Re-  
 gia, & supplices libel-  
 nã Republicæ porre-  
 ti, d. lib. 2. p. na. 11.  
 cum seqq.

I  
 Omnes probationes  
 à Republica factæ, a  
 scripturæ in lib. p. 5  
 dnæ referunt in li-  
 bro 2. per totum.

L  
 Inuenietur in fine li-  
 bri, quæ factæ edict us  
 eius publicationem.

M  
 Legatur iue proba-  
 tionis, fol. 55. 2. p.  
 dict. libri.

N  
Ex multis hæc omnia  
cōprobātur in d. lib.  
num. 151. fol. 118. al-  
legatus.

cion: y que en Genoua eran tratados como naturales, siendo la verdad que son en ella aborrecidos, y tratados no como amigos, sino como enemigos. n

Auiendo aportado el año de 1631. dos Naues de sal a la Playa del Final, los Ministros de su Magestad de aquel Marquesado, la compraron y metieron en sus magazenes, para el vso de los naturales, administrádola en pombre de la Camara.

Hizo la Republica todo el esfuerço posible con el Duque de Feria, y despues con el señor Cardenal Infante, y vitimamente con el Cardenal Albornoz, para que se le entregassen las dichas Barcas, pagádo la costa que auian tenido, alegando que era contra sus priuilegios, y conuenciones. Pero vltimamēte su Alteza, y los demas Gouvernadores, informados de la justicia de su Magestad, y como no tenia alguna la Republica, y que así estava declarado por autoridad de tatos y tan graues Ministros, se negò a la Republica lo que pretendia: y el sal se gasto en el Marquesado. o

Viendo los Gouvernadores de Milan la dilacion que va teniendo este negocio, y que el Marquesado, y sus villas, que son veinte y seis, dõde ay mas de doze mil almas de Comunion, y cinco mil para el manejo de las armas, no pueden passar sin alimento tan necessario para la vida humana, han permitido que se prouea para su gasto lo mejor que pudieren, sin venderlo a otras personas, con daño grande del vtil que desto se podia seguir al Marchional Erario.

Encargaron la prouision a Antonio Moreto, el qual tiene gran dificultad en hallar Naues, y Marineros para conduzirme al Final: porque todos temen los malos tratamientos que la Republica haze a los que encuentran nauegandola. Y en el mes de Mayo passado deste año, por parte del dicho Moreto se concertaron dos Naues de sal en Puerto ferraro, para traerlas al Final: la vna llegò, pero otra que traia el Perõ Anibal Gaetano, fue presa por los Oficiales de la Republica de Genoua, y cõduzida a su Puerto, y en el publicamente quemada en medio del dia. Anibal Gaetano fue cõdenado a galeras,

O  
Acta quæ in hoc negotio præcesserunt, & relationes iussu serenissimus domini Cardinalis Infantis, & aliorum Governatorum per me facti conferuntur in Secretiori Cancellaria Stat. Medioiani, penes Marcum Anton. Platonis Secretarium.

4  
ras, y los marineros atormétados, y malaméte tratados.

El Fiscal pide instantemente, se escriua al Marques de Leganes, que haga las demonstraciones conuenientes, a tan grande exceso: y que proceda por via de Represalias, como se hizo en la ocasion arriba referida del año de 1609. dando orden al Governador del Final, procure retener otras tantas Barcas de Ginoueses, que sean equiuales a satisfazer el daño que han causado en las que parece auer tomado, y a las mercancias y Sal con que se han quedado. Y que los marineros sean puestos presos y a buen recaudo, y cōdenados en las mesmas penas en que fueron condenados el Peron Anibal, y los demas marineros. Y aun seria conueniēte, que vna de las que se represaliaren sea quemada en la Playa del Final, como lo fue la del dicho Anibal: y si Barcas de esta calidad no se pudieren auer, se podra hazer prision a algunos de los mercaderes Ginoueses que van a Milan, no relaxandolos, hasta que la Republica dè cumplida satisfacion de todos los daños que se han causado en la detencion de dichas Barcas y mercancias. Pero tendria por conuiniente el Fiscal, que respecto de los Perones, Baptista Rouano, Peró Viscalli, y Thomasso Ester la, se formatse primero el processo con todo secreto por los Ministros del Final. Y para que sea facil la prouision del Sal necesario para el vso del Final, insta el Fiscal se auise al Virrey de Barcelona, que acudiendo el Proueedor a cōprarlo a Ybiça, ayude para que las galeras que passan a Italia, que no fueren de la Republica, lo metan por lastre, y lo descarguen en el Final. Y que se escriua al Governador de Milan, no dexé passar semejātes agravios y excessos, y que si ocurrieren ponga luego remedio, sin aguardar otro auiso. Madrid 1. de Setiembre 1639.

